



HORIZONT

RESORT★★★★

À la Carte Menu

PREDJEDLÁ / STARTERS / PRYZYTAWKI

Kozí syr, brusnice, jablko, med, kváskový koreň s olivami

75g	Goat cheese, cranberries, apple, honey, sourdough root with olives	1,7	5,50 €
	Ser kozi, żurawina, jabłko, miód, pieczywo na zakwasie z oliwkami		

Chlebová piroha, oškvarkové paté, slivková redukcia, šalát z mikrobyliniek

100g	Bread pie, crackling pate, plum reduction, microgreens salad	1,3,10	5,50 €
	Pieróg chlebowy, pasztet ze skwarkami, redukcja ze śliwek, sałatka z mikroziółami		

Hovädzí tatarák zo sviečkovice, hrianka

100g	Beef sirloin tartare, toast	1,3,10	12,00 €
	Tatar wołowy z polędwicy, grzanka		

POLIEVKY / SOUPS / ZUPY

Vývar podľa dennej ponuky so zeleninou a rezancami

0,3l	Broth according to daily menu with vegetables and noodles	1,3,9	4,50 €
	Rosół wg dziennego menu z warzywami i makaronem		

Krém z medvedieho cesnaku a vegánskej smotany so špenátom, zelerová slama

0,3l	Cream of bear garlic and vegan cream with spinach, celery straw	9	5,00 €
	Krem z niedźwiedziego czosnku i wegańskiej śmietany ze szpinakiem, słoma selerowa		

Studená melónová s uhorkou, kôprom a sušeným stehnom

0,3l	Cold melon with cucumber, dill and dried ham hock		5,00 €
	Chłodnik z arbuza i ogórka, z koperkiem i suszonym udkiem		

HLAVNÉ JEDLÁ / MAIN DISHES / DANIA GŁÓWNE

Hovädzia sviečkovica, sójovo - karamelová omáčka, špargľa, brokolica, hrášok

150g	Beef tenderloin, soy-caramel sauce, asparagus, broccoli, peas	6	24,00 €
	Polędwica wołowa, sos sojowo-karmelowy, szparagi, brokuły, groszek		

Viedenský tel'ací rezeň, štuhané zemiaky s bryndzou, domáca tatárska omáčka

150g	Vienna veal schnitzel, mashed potatoes with sheep cheese, homemade tartar sauce	1,3,7,10	17,00 €
	Sznyceł cielęcy po wiedeńsku, puree ziemniaczane z bryndzą, domowy sos tatarski		

Bravčové líčka, zelerová kaša, estragónový jus, zelerová slama, grilovaný pak choi

150g	Pork cheeks, celery mash, tarragon jus, celery straw, grilled pak choi	7,9	13,50 €
	Policzki wieprzowe, puree z selera, sos z estragonu, słoma selerowa, grillowany pak choi		

Kurací steak na grilovanej zelenine, holandská omáčka, bylínka

150g	Chicken steak on grilled vegetables, hollandaise sauce, herb	3,9	10,50 €
	Stek z kurczaka na grillowanych warzywach, sos holenderski, zióła		

300g	Hráškovo - mäťové risotto, špargľa, pečené orechy, mandle, chrumkavá šalvia Pea-mint risotto, asparagus, roasted nuts, almonds, crispy sage Risotto z groszku i mięty, szparagi, prażone orzechy, migdały, chrupiąca szalwia	7,8	10,00 €
300g	Tagliatelle s cuketou, cherry paradajkou a baby špenátom, bazalkové pesto, hoblina zo zrejúceho syra Volovec Tagliatelle with zucchini, cherry tomato and baby spinach, basil pesto, shavings of aged Volovec cheese Tagliatelle z cukinią, pomidorkami koktajlowymi i młodym szpinakiem, pesto bazyliowe, wiórki z dojrzewajúcego sera Volovec	1,3,7	8,00 €
100g	Doblok Kurací steak Extra Payment Chicken steak Dopłata Stek z kurczaka		4,50 €
150g	Doblok Grilovaný losos Extra Payment Grilled Salmon Dopłata Grillowany łosoś	4	8,00 €
100g	Doblok Krevety Extra Payment Prawns Dopłata Krewetki	2	7,00 €

ŠALÁT / SALAD / SAŁATKA RYBA / FISH / RYBA

150g	Rybka Halibut na šošovici beluga, baby mrkva, cuketa, bazalková majonéza Fish Halibut on beluga lentils, baby carrots, zucchini, basil mayonnaise Halibut na soczewicy beluga, młoda marchewka, cukinia, majonez bazyliowy	3,4,10	15,00 €
350g	Variácie paradajok s rukolou, grilovaný syr Halloumi, uhorka, red'kovka Tomato variation with rocket, grilled halloumi cheese, cucumber, radish Wariacje pomidorowe z rukolą, grillowanym serem Halloumi, ogórkiem, rzodkiewką	7	15,00 €

DETSKÉ MENU / CHILDREN'S MENU / MENU DLA DZIECI

100g	Kurací rezeň vyprážený /prírodný, zemiaková kaša, kompót Fried chicken schnitzel/natural, mashed potatoes, compote Smażony kotlet z kurczaka/bez panierki, puree ziemniaczane, kompot	1,3,7	7,50 €
100g	Domáce dukátové buchty, bazovo - vanilkový puding Homemade ducat buns, elderflower - vanilla pudding Domowe bułeczki z budyniem z czarnego bzu i wanilii	1,3,7	6,00 €
150g	Tagliatelle pomodoro, strúhaný syr Tagliatelle pomodoro, grated cheese Tagliatelle pomodoro, tarty ser	1,3,7	7,00 €

DEZERT / DESSERT / DESER

Krémeš na ruby, citrónová šľahačka, strúhaná čokoláda, bobul'ové ovocie

125g Cremes on ruby, lemon whipped cream, grated chocolate, berries

1,3,7

6,50 €

Kremówka, cytrynowa bita śmietana, starta czekolada, owoce jagodowe

ZA POLOVIČNÉ PORCIE Z JEDÁLNEHO LÍSTKA ÚČTUJEME 70% Z CENY JEDÁL.
/ HALF PORTIONS FROM THE MENU ARE CHARGED AT 70% OF MEAL PRICE

ZOZNAM ALERGÉNOV - 1. OBIILNINY OBSAHUJÚCE LEPOK (T. J. PŠENICA, RAŽ, JAČMEŇ, OVOS, ŠPALDA, KAMUT A VÝŠLACHTENÉ ODRODY Z NICH) 2. KÓROVCE A VÝROBKÝ Z KÓROVCOV 3. VAJCIA A VÝROBKÝ Z NICH 4. RYBY A VÝROBKÝ Z NICH 5. ARAŠIDY A VÝROBKÝ Z NICH 6. SÓJA A VÝROBKÝ ZO SÓJE 7. MLEKIO A VÝROBKÝ Z MLEKIA VRÁTANE LAKTÓZY 8. ORECHY, T. J. MANDLE, LIESKOVCE, VLAŠSKÉ ORECHY, PEKANOVÉ ORECHY, BRAZÍLSKE ORECHY, PISTÁCIE, MAKADAMSKÉ ORECHY A QUEENSLANDSKÉ ORECHY A VÝROBKÝ Z ORECHOV 9. ZELER A VÝROBKÝ ZO ZELERU 10. HORČICA A VÝROBKÝ Z HORČICE 11. SEZAMOVÉ SEMENÁ A VÝROBKÝ ZO SEZAMOVÝCH SEMIEN 12. OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY V KONCENTRÁCIÁCH VYŠŠÍCH AKO 10 MG/KG ALEBO 10 MG/L 13. VLČÍ BÔB A VÝROBKÝ Z NEHO 14. MÁKÝŠE A VÝROBKÝ Z NICH. JEDLÁ SÚ PRIPRAVOVANÉ BEZ CHEMICKÝCH KONZERVANTOV A GLUTAMANOV. ODPOŔÚČANÁ PRÍLOHA JE ZAPOČÍTANÁ V CENE JEDLA. VÁHA MÄSA JE UVEDENÁ V SUROVOM STAVE. ÚČTUJEME V ZMLUVNÝCH CENÁCH. CENY SÚ UVÄDZANÉ VRÁTANE 20% DPH. JEDLÁ MÔŽU OBSAHOVAŤ ALERGÉNY.

ALLERGENS - 1. CEREALS CONTAINING GLUTEN (I.E. WHEAT, RYE, BARLEY, OATS, SPELTT, KAMUT AND VARIETIES BRED FROM THEM) 2. SEA FOOD; 3. EGGS AND PRODUCTS CONTAINING EGGS; 4. FISH AND PRODUCTS FROM THEM; 5. PEANUTS AND PRODUCTS FROM THEM; 6. SOYBEANS AND SOY PRODUCTS; 7. MILK PRODUCTS INCLUDING LACTOSE; 8. NUTS, I.E. ALMONDS, HAZELNUTS, WALNUTS, PECANS, BRAZIL NUTS, PISTACHIOS, MACADAMIA NUTS AND QUEENSLAND NUTS AND NUT PRODUCTS; 9. CELERY AND CELERY PRODUCTS; 10. MUSTARDS AND MUSTARD PRODUCTS; 11. SESAME SEEDS AND SESAME SEED PRODUCTS; 12. SULPHUR DIOXIDE AND SULPHITES IN CONCENTRATIONS HIGHER THAN 10 MG / KG OR 10 MG / L; 13. LUPINE AND PRODUCTS CONTAINING LUPINE; 14. MOLLUSCS AND PRODUCTS THERE OF. MEALS ARE PREPARED WITHOUT CHEMICAL PRESERVATIVES AND GLUTAMATE. RECOMMENDED SIDE DISHES ARE NOT INCLUDED IN THE PRICE OF THE MEAL. THE WEIGHT OF THE MEAT IS STATED IN ITS RAW CONDITION. DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS.

LISTA ALERGENÓW - 1. ZBOŹA ZAWIERAJÄCE GLUTEN (TJ. PSZENICA, ZYTO, JEŹCZMIEN, PSZENICA ORKISZ, KAMUT ORAZ ICH USZLACHTNIONE ODMIANY). 2. SKORUPIAKI I PRODUKTY POCHODNE. 3. JAJKA I PRODUKTY POCHODNE. 4. RYBY I PRODUKTY POCHODNE. 5. ORZECHY ARACHIDOWE I PRODUKTY POCHODNE. 6. SOJA I PRODUKTY POCHODNE. 7. MLEKO I PRZETWORZY MLECZNE, W TYM LAKTOZA. 8. ORZECHY, TJ. MIGDAŁY, ORZECHY LASKOWE, ORZECHY WŁOSKIE, ORZECHY PEKANOWE, ORZECHY BRAZYLJSKIE, ORZECHY MAKADAMIA I WYROBY POCHODNE. 9. SELER I PRODUKTY POCHODNE. 10. GORCZYCA I PRODUKTY POCHODNE. 11. ZIARNA SEZAMU I PRODUKTY POCHODNE. 12. TLENEK SIARKI I SIARCZANY W STEŻENIACH WYŹSZYCH NIŹ 10 MG/KG LUB 10 MG/L. 13. ŁUBIN I PRODUKTY POCHODNE. 14. MIĘCZAKI I PRODUKTY POCHODNE. DANIA PRZYGOTOWYWANE SÄ BEZ DODATKU KONSERWANTÓW CHEMICZNYCH I GLUTAMINIANU SODU. WAGA MIĘSA PODANA JEST W STANIE SUROWYM. OBOWIÄZUJÄ CENY UMOWNE. CENY ZAWIERAJÄ PODATEK VAT 20%. DANIA MOGÄ ZAWIERAÄ ALERGENY.

СПИСОК АЛЛЕРГЕНОВ - 1. зерновые, содержащие клейковину (т.е. пшеница, рож, ячмень, овес, полба, камут и их сорта) 2. ракообразные и изделия из них 3. яйца и изделия из них 4. рыба и рыбные изделия 5. арахис и изделия из него 6. соя и изделия из нее 7. молоко и молочные изделия, включая лактозу 8. орехи, миндаль, лесные, грецкие, pekanовые, бразильские орехи, фисташка, макадамия, квинслендские орехи и изделия из них 9. сельдерей и изделия из него 10. горчица и изделия из нее 11. сезамовые зернышки и изделия из них 12. двуокись серы и сульфиты в концентрациях выше 10 мг/кг или 10 мг/л 13. люпин и изделия из него 14. моллюски и изделия из них. Блюда готовятся без химических консервантов и глутаматов. Рекомендуемый гарнир входит в цену блюда. Вес мяса указан в сыром виде. Подсчитываем по договорным ценам. Цены указываются с 20% НДС. Блюда могут содержать аллергены